

Előterjesztés

Tárgy: Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület 2009. évi elszámolása, 2010. évi Közzolgáltatási Szerződés megkötése

Tisztelt Képviselő-testület!

A 2010. március 12-i ülésre készült egy előterjesztés az Orosházi Állat- és Természetvédő Egyesület 2009. évi támogatásának elszámolásáról, valamint a 2010. évi közzolgáltatási megállapodásról, melynek bizottsági tárgyalása során szükségessé vált további egyeztetés, ezért a testületi ülésen történő tárgyalásra nem került sor.

A felmerült kérdések, problémák megoldást nyertek az Egyesülettel történt 2010. március 17-i megbeszélésen, így a minden érdekelt részéről elfogadható javaslatot az alábbiakban terjesztem elő:

Orosháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 166/2009. (IV. 15.) Kt. számú határozatában döntött arról, hogy a település belterületén a kóbor ebek befogást követő elhelyezésével kapcsolatos feladatok ellátására az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesülettel Közzolgáltatási Szerződést köt és a szerződésben foglalt feladatok teljesítéséhez 1.000.000,- Ft kompenzációt (támogatást) biztosít elszámolási kötelezettséggel.

Az Egyesület 2010. február 7. napján beküldött anyaggal az Önkormányzat felé történő elszámolási kötelezettségének eleget tett. A megküldött 2009. évi szakmai és pénzügyi beszámoló a jelen előterjesztés 1. számú mellékleteként csatolásra került.

Az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület a beszámoló megküldésével egyidejűleg kérelemmel fordult a Tisztelt Képviselő-testülethez, hogy a 2009. évhez hasonlóan 2010-ben is az Egyesület lássa el a kóbor ebek elhelyezését és azok tartásával kapcsolatos jogszabályban előírt feladatokat. Az Egyesület kérelme az előterjesztés 2. számú mellékletét képezi. A lefolytatott egyeztetés eredményeként a korábbi tervektől eltérően a kóbor ebek befogását – mivel az Egyesület az ehhez szükséges személyi és tárgyi feltételek folyamatos rendelkezésre állását biztosítani nem tudja – nem az Egyesület végezi, feladata továbbra is a befogott állatok ellátása. A kóbor ebek befogásáról a 2009. évhez hasonlóan a Városüzemeltetési és Szolgáltató Zrt. gondoskodik.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2010. évi költségvetésében az Egyesület részére 1.700.000 Ft kiadási előirányzatot biztosított, mely összegből az ebek elhelyezésére eső bruttó 1.000.000 Ft az előterjesztés 3. számú melléklete szerinti Közzolgáltatási Szerződésben foglaltaknak megfelelően kerül az Egyesület részére átutalásra.

Az Egyesület további célja a menhely területének rendezése, parkosítása, a lakosság körében az állatvédelem, a felelős állattartás népszerűsítése.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására.

I. Határozati javaslat

Orosháza Város Önkormányzata Képviselő-testülete az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület 2009. évi önkormányzati támogatásának felhasználásáról szóló beszámolóját elfogadja.

Felelős: Bagi László osztályvezető a tájékoztatásért

Határidő: azonnal

II.

Orosháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete, mint a Városüzemeltetési és Szolgáltató Zrt alapítója dönt arról, hogy

- 1.) a város belterületén a kóbor ebek befogását, mint kötelező önkormányzati feladatot a Városüzemeltetési és Szolgáltató Zrt.-vel (5900 Orosháza, Fürdő u. 5.) végezteti 2010. évben.
- 2.) az 1.) pont szerinti feladat várható költségei és kiadásai fedezésére a 2010. évi költségvetése során következő módosításakor bruttó 700.000,- Ft kompenzációt biztosít elszámolási, nem rendeltetésszerű felhasználás esetén visszafizetési kötelezettséggel.
- 3.) felhatalmazza a polgármestert, hogy a feladat finanszírozására vonatkozó szerződést a fedezet rendelkezésre állását követően kösse meg.

Felelős: Bánfalviné Feldmann Ágota vezérigazgató a feladat haladéktalan ellátásáért és a szerződés aláírásáért
Németh Béla polgármester a szerződés aláírásáért
Bagi László osztályvezető a feladatellátás teljesítésének ellenőrzéséért
Miszlai József osztályvezető a fedezet biztosításáért és a kompenzáció átutalásáért

Határidő: azonnal, a szerződés megkötésére 2010. június 30.

III. Határozati javaslat:

Orosháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete

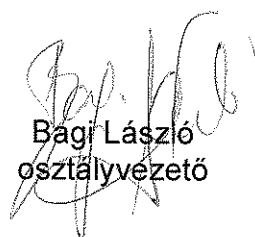
- 1.) Közszolgáltatási szerződést köt az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesülettel az Orosháza belterületén befogott kóbor ebek elhelyezésére.

- 2.) a Közzolgáltatási Szerződésben foglalt feladatok teljesítéséhez 1.000.000,- Ft kompenzációt (támogatást) biztosít az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesületnek - elszámolási kötelezettséggel, annak elmulasztása, vagy nem szerződésszerű felhasználás esetére visszafizetési kötelezettséggel - az önkormányzat 2010. évi költségvetése Önkormányzati testületek tevékenysége címen belül, pénzeszközátadás államháztartáson kívülre kiemelt előirányzata terhére.
- 3.) felhatalmazza a Polgármestert az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal a Közzolgáltatási Szerződés aláírására.

Felelős: Mislai József osztályvezető a költségvetési fedezet biztosításáért
Bagi László osztályvezető a szerződés teljesítésének figyelemmel kíséréséért

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

Orosháza, 2010. március 18.



Bagi László
osztályvezető

Orosháza Város Önkormányzatának
Képviselőtestülete,
Németh Béla polgármester

Orosházi Állat- és Természetvédő
Közhasznú Egyesület
Orosháza, Balassa Pál. u. 34.
Tárgy: 2009. évi szakmai beszámoló

Tisztelt Képviselőtestület, Polgármester Úr!

Az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület, a Szikhát Állatotthon működési engedélyét 2009. március 18-án kapta meg. Orosháza Város Önkormányzata és az Egyesület 2009. április 24-én közszolgálati szerződést kötött.

Az egyesület menhelyén jelenleg 117 kutya él. 2009 évben az összes befogadott kutya 135db felnőtt, és 27 db három hónaposnál fiatalabb eb. Örökbeadott ebek száma 98 db. A befogadásról, örökbeadásról pontos nyilvántartás van. Az örökbeadott kutyák sorsát nyomon követjük, a tartási módot aktivistáink ellenőrzik. A menhelyen élő kutyák veszettség elleni oltása 2009-ben is megtörtént, illetve a beérkezés alkalmával folyamatosan történik. A menhelyen szaporulat nincsen, melyet ivartalanítással és nemenkénti elkülönítéssel oldunk meg.

A menhelyen 2009-ben két fő közcélú munkás látta el a teendőket. A betanulás után, irányítással megfelelően elvégzik feladatukat. Az egyesület aktivistái hét közben és hétvégeken folyamatosan besegítenek a menhelyi feladatokba.

A lakosság körében egyre népszerűbb a Szikhát Állatotthon, ez nagyban köszönhető az orosházi médiának is, az örökbe fogadható kutyákat folyamatosan bemutatjuk a Városi Televízióban, az Orosházi Életben és az OrosCafe internetes oldalon is. Hétvégeken családok látogatnak ki az állatotthonba, kutyasimogatásra, sétáltatásra.

Több alkalommal szervezett az egyesület lakossági megmozdulást, segítő napokat, melyekre igen sokan jöttek. Az Evangélikus Általános Iskolából, a Czina Sándor Általános Iskolából és az Ügyviteli Szakiskolából osztályok pártfogolják a kutyákat. Az idén is megszerveztük az Állatok Világnapi programunkat, melyre a menhelyre vártuk az érdeklődőket, ezen a rendezvényünkön kiemelkedően sokan jelentek meg, és sok kutya gazdára is talált. A Szent György Lovagrend képviselői is kilátogattak a rendezvényre és kutyatápot adományoztak az állatotthon lakóinak.

2009-ben is több alkalommal kaptunk lakossági bejelentést állatkinzásról, ill. állatkinzásnak minősülő tartási módról, ilyenkor legtöbbször a rendőrség segítségével kellett intézkedni, de többször előfordult, hogy a tűzoltóság, vagy a közterület felügyelet munkatársai segítettek egy-egy bajba jutott állat helyzetének megoldásában.


Egyesületünk további célja a menhely területének rendezése, parkosítása, a lakosság körében az állatvédelem, a felelős állattartás népszerűsítése, annak érdekében, hogy minél kevesebb kutya kerüljön az utcára.

Köszönet a városvezetés humánus hozzáállásáért, a támogatásért.

Orosházi Állat- és Természetvédő
Közhasznú Egyesület
5900 Orosháza, Balassa P. u. 34.
Adószám: 18383678-1-04
OTP Bank Ft. O h.: 11733041-20038089

Orosháza, 2010.02.07.

Tisztelettel:


Nagy Éva
Az egyesület elnöke

Orosháza Város Önkormányzatának
Képviselőtestülete,
Németh Béla polgármester

Orosházi Állat- és Természetvédő
Közhasznú Egyesület
Orosháza, Balassa Pál. u. 34.
Tárgy: 2009. évi pénzügyi beszámoló

Tisztelt Képviselőtestület, Polgármester Úr!

Az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület, a Szikhat Állatotthon működési engedélyét 2009. március 18-án kapta meg. Orosháza Város Önkormányzata és az Egyesület 2009. április 24-én közszolgálati szerződést kötött.
2009. május 5-én 1.000.000 Ft támogatást kaptunk a 2009-es évre.
Az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület a kapott támogatást a szerződésnek megfelelően az alábbi kiadásokra költötte el:

Állateledel:	251.058, -Ft.
Állategészségügyi szolgáltatás:	349.500, -Ft.
Állatgyógyszer:	146.410, -Ft.
Tisztítószer:	33.045, -Ft.
Üzemanyag:	169.452, -Ft.
<u>Kennel építés:</u>	<u>96.050, -Ft.</u>
Osszesen:	1.045.515, -Ft.

A pénzügyi beszámoló mellékleteként csatoltuk a kiadási számlák hiteles másolatát.

Orosháza, 2010.02.07.

Orosházi Állat- és Természetvédő
Közhasznú Egyesület
5900 Orosháza, Balassa P. u. 34.
Adószám: 18383678-1-04
OTP Bank Rt. O h.: 11733041-20038089

Tisztelettel:


Nagy Éva
Az egyesület elnöke

Orosháza Város Önkormányzatának
Képviselőtestülete
Németh Béla polgármester

Tárgy: kérelem

Tisztelt Képviselőtestület, Polgármester Úr!

Az Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület azzal a kéréssel fordul Orosháza Város Önkormányzatának Képviselőtestületéhez, hogy az előzetes egyeztetéseknek megfelelően a közszolgálati szerződést a 2010. évre vonatkozóan megkötni sziveskedjenek az egyesülettel.

2009 évben a közszolgálati szerződésben vállalt feladatoknak eleget tettünk. Ebben az időszakban a gyepmesteri résztvevénység nem szerepelt az egyesülettel kötött szerződésben, ezt a tevékenységet a Városüzemeltetési Zrt. látta el.

A lakosság részéről azonban többnyire az egyesülethez érkeznek a bejelentések az utcán kóborló ebekről, ezért célszerűbbnek és hatékonyabbnak látjuk, ha a 2010-es évtől az egyesülethez kerül ez a feladatkör is.

Orosháza, 2010-02-07.

Orosházi Állat- és Természetvédő
Közhasznú Egyesület
5900 Orosháza, Balassa P. u. 34.
Adószám: 18383678-1-04
OTP Bank Rt. O h.: 11733041-20038069

Nagy Éva
Nagy Éva

Az egyesület elnöke

Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület
Költségvetési tervezet 2010.évre

Állatok élelmezése:	500.000 eFt/év.
Állatorvosi ellátás:	450.000 eFt/év.
Üzemanyagköltség:	200.000 eFt/év.
Javítási költség:	200.000 eFt/év.
Állatgyógyszer:	150.000 eFt/év.
Tisztítószer:	100.000 eFt/év.
Tüzelőanyag:	100.000 eFt/év.
összesen:	1.700.000 eFt

Orosháza, 2010. február 7.

*Orosházi Állat- és Természetvédő
Közhasznú Egyesület*
5900 Orosháza, Balassa P. u. 34.
Adószám: 18383678-1-04
OTP Bank Rt. O h.: 11733041-20038069

Nagy Éva
Nagy Éva
Az egyesület elnöke

Közszolgáltatási Szerződés

mely egyrészről létrejött **Orosháza Város Önkormányzata** (5900 Orosháza, Szabadság tér 4-6.) képviselőjében Németh Béla polgármester (továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről az **Orosházi Állat- és Természetvédő Közhasznú Egyesület** (székhely: 5900 Orosháza, Balassa Pál u. 34., adószám: 18383678-1-04; számlaszám: OTP Bank Nyrt 11733041-20038069, nyilvántartásba vette a Békés Megyei Bíróság Pk. 60.122/2000. szám alatt 1841 tételszámmal) képviselőjében: Nagy Éva elnök (továbbiakban: Egyesület)

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

- 1.) Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 48/A. § (3) bekezdése értelmében a települési önkormányzat kötelező feladata a település belterületén a kóbor állatok befogása és elhelyezése.
- 2.) A Felek kölcsönösen megállapítják, hogy az Egyesületnek meghatározó szerepe van Orosháza városban az állatvédelmi tevékenységek elvégzése során.
- 3.) Az Egyesület – Alapszabályának 2. pontja értelmében - kiemelkedő feladatának tekinti a kóbor állatok jogszabályi előírásoknak megfelelő elhelyezését.
 - a.) Ezen tevékenységének keretében az Egyesület a Városüzemeltetési és Szolgáltató Zrt. által Orosháza belterületén befogott valamennyi kóbor eb haladéktalanul ingyenes átvételét és tartását vállalja a szükséges személyi és tárgyi feltételek biztosításával. Vállalja továbbá a veszett vagy veszettséggyanús állatok gondozását, szakorvosi vizsgálatát, elkülönítését.

Az Egyesület és a Városüzemeltetési és Szolgáltató Zrt. a feladatai ellátása során köteles szorosan együttműködni, ennek szabályait írásbeli megállapodásba foglalni.
 - b.) E tevékenység végzése során az Egyesület az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. tv., a kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló 41/2010. (II.26.) Korm. rendelet; a veszettség elleni védekezés részletes szabályairól szóló 164/2008.(XII.20.) FVM rendelet, a helyi környezetvédelméről szóló 25/2004. (X. 11.) Ör. számú rendelet, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályokban foglalt rendelkezések alapján jár el.
 - c.) Az Egyesület vállalja, hogy a fenti kötelező önkormányzati feladatokat az elvárható legnagyobb gondossággal, és kíméletességgel a jogszabályokban foglaltak maradéktalan betartásával végzi. Vállalja továbbá a telephelyére beszállított állatok ellátását, megfigyelését illetve igény szerint az egészséges állatok veszettség elleni védőoltás után a tulajdonosnak történő kiadását.

- d.) Az Egyesület vállalja az állatok tartózkodási helyén a higiéniai viszonyok kielégítő szinten tartását, kennelenkénti napi egyszeri alomtakarítással, heti egyszeri fertőtlenítéssel.
 - e.) Az Egyesület vállalja a tevékenység teljes körű áttekintését biztosító, pontos, naprakész adatforgalmi és nyilvántartási rendszer kezelését és vezetését, különös tekintettel a beszállított kóbor ebekről. E naplók alapján ellenőrizhetőnek kell lennie a kóbor állatok esetében a telepen eltöltött időnek, a megfigyelési időnek, a szakorvosi ellátásnak, az állat további sorsának illetve a következményeknek.
 - f.) Az Egyesület minden hónap utolsó munkanapjáig adatot szolgáltat az Önkormányzat részére a nála elhelyezett ebekről az alábbiak szerint:
 - I. az előző adatszolgáltatás időpontja óta a Városüzemeltetési és Szolgáltató Zrt.-től átvett ebek (egyedi azonosításra alkalmas megjelöléssel),
 - II. azon ebek adatait – az állatvédelmi hatóság felé történő továbbítás érdekében –, amelyek esetében a jelentési időszakban telt le a befogástól számított 15 nap, és ezen időtartam alatt:
 - i. a kóbor eb tulajdonosa nem vált ismertté vagy
 - ii. a kóbor eb tulajdonosa ismertté vált, de az állatot nem veszi vissza vagy az állat egészségét súlyosan veszélyeztető tartási körülmények miatt az állat a tulajdonos részére nem adható ki.

A II. pont esetében az Egyesület csatolni köteles az arra vonatkozó nyilatkozatot, hogy az érintett ebekről kíván-e gondoskodni, azok tulajdonjogára igényt tart-e.
 - h.) Az Egyesület gondoskodik arról, hogy a nála elhelyezésre került azon ebek esetén, amelyeknél a bekerülés napját követő 6 héten belül sem a tulajdonosnak történő visszaadásra, sem a tulajdonjog átruházására, sem egyéb végleges elhelyezésre nem kerül sor, az ivartalanítás folyamatosan, anyagi lehetőségeihez mérten megtörténjen, addig pedig a különböző ivarú állatok, illetve a tüzelő szukák elkülönített elhelyezésével garantálja a szaporulat megakadályozását.
 - i.) Az Egyesület különös gondot fordít a nála elhelyezésre kerülő állatok tulajdonosnak történő kiadásakor az adatok rögzítésére szolgáló nyilvántartások pontos vezetésére. Az Egyesület vállalja, hogy az ebek állatvédelmi hatóság által nála történő elhelyezését, illetve tulajdonba adását követően az ebek tulajdonjogát csak abban az esetben ruházza át, illetve csak akkor helyezi el harmadik személynél, ha megbizonyosodott a tartásra való alkalmasságáról, különösen arról, hogy az eb nem kóborolhat el ismét.
 - j.) Az Egyesület vállalja, hogy azon állatokat, amelyek harmadik személynél elhelyezhetővé váltak (mert a tulajdonos a jogszabályban előírt határidőn belül nem jelentkezett értük) saját honlapján rendszeresen közzéteszi.
- 4.) Az Egyesület a 3.) pont szerinti feladatot a tulajdonában álló orosházi 0141/48 hrsz-ú, 9480 m²-es, Orosháza Város Önkormányzat Címzetes Főjegyzője, mint I. fokú Környezetvédelmi Hatóság Ép 89-7/2009. számú működési engedélyével

rendelkező Szikhát Kutyaotthon és Szabadidő Központ elnevezésű állatotthonban végzi.

- 5.) Az Egyesület a jelen szerződésben megjelölt tevékenységet köteles fokozott szakmai elvárhatósággal végezni. Feladatellátása során a kárveszély és a balesetveszély elhárítása érdekében minden tőle elvárható köteles megtenni.
- 6.) Az Egyesület által a 3.) pontban foglalt – az 1.) pont szerint az Önkormányzatot terhelő kóbor állatok elhelyezésére vonatkozó – feladatok ellátására tekintettel az Önkormányzat vállalja, hogy e kötelezettségekkel arányban az Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 4/2010. (II.8.) számú rendelete alapján rendelkezésre álló forrásból összesen bruttó 1.000.000 Ft, azaz Egymillió forint céljellegű támogatást (kompenzációt) biztosít az Egyesület részére.
- 7.) A kompenzációt kizárólag a jelen megállapodásban rögzített célok érdekében a befogott ebek vonatkozásában az alábbiakra lehet felhasználni:
 - az ebek ételmezése, az ehhez kapcsolódó szállítási költségek;
 - állatorvosi ellátás, az ehhez kapcsolódó szállítási, kiszállási költségek;
 - állatgyógyszer költségek;
 - tisztító, fertőtlenítőszer beszerzése;
 - üzemanyagköltség;
 - javítási és karbantartási költségek;
- 8.) Felek megállapodnak abban, hogy az Önkormányzat az Egyesület részére a 6.) pontban meghatározott támogatás (kompenzáció) 50 %-át (500.000,- Ft-ot) a Közzolgáltatási Megállapodás aláírását követő 8 napon belül, a fennmaradó összeget (500.000,- Ft-ot) 2010. július 31-ig átutalja az Egyesület OTP Bank Nyrt.-nél vezetett bankszámlájára, számlaszám: 11733041-20038069.
- 9.) Az Önkormányzat felhívja az Egyesületet, hogy az Áht. 13/B. § (1) bekezdése alapján a kompenzáció felhasználása során - ha annak a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) szerinti feltételei fennállnak - a Kbt.-t alkalmazni köteles.
- 10.) Az Egyesület vállalja, hogy a részére biztosított támogatást rendeltetésszerűen használja fel. Kötelezettséget vállal arra, hogy a feladatellátásáról és a céltámogatás felhasználásáról legkésőbb 2011. február 28-ig szakmai és pénzügyi elszámolást készít, és azt a Képviselő-testület elé terjeszti elfogadásra. Az Egyesület vállalja, hogy az Önkormányzat igénye esetén a végzett tevékenységről további adatokat szolgáltat.
- 11.) Az Egyesület tudomásul veszi, hogy amennyiben az átvállalt feladatot nem vagy csak hiányosan végzi el, az Önkormányzat az arányos kompenzációt visszavonja és az arányos kompenzációt visszatartja, illetve az átutalást követően annak visszafizetését írja elő az Egyesület részére.
Az Egyesület részéről nem megfelelő feladatellátásnak minősül különösen, ha a befogott ebeket nem fogadja be a Városüzemeltetési és Szolgáltató Zrt.-től, vagy a 3/f-g.) pont szerinti nyilvántartási vagy adatszolgáltatási kötelezettségnek nem tesz eleget. Ezekben az esetekben az Önkormányzat jogosult írásban jelen szerződést rendkívüli felmondással megszüntetni. A szerződés a felmondás

közlését követő 16. napon szűnik meg, mely időpontig a Felek vállalják, hogy egymással elszámolnak.

- 12.) Az Egyesület lehetővé teszi, hogy a támogatás felhasználását az Önkormányzat képviselője, valamint a különböző jogszabályok szerint ellenőrzésre jogosult ellenőrizheti, irataiba betekinthez, ennek érdekében a helyszínen ellenőrzést is tarthat.
- 13.) Az Egyesület tudomásul veszi, hogy a támogatás jogsértő, vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén visszafizetési kötelezettség terheli.
- 14.) Az Egyesület kijelenti, hogy a jelen megállapodás aláírásakor adó-, járulék-, illeték- vagy vámtartozása nincsen és hozzájárul ahhoz, hogy ezen nyilatkozatának valóságtartalmát az Önkormányzat az illetékes hatóságoknál ellenőrizze, valamint kötelezettséget vállal arra, hogy az ezen adatokban történő kilencven napot meghaladó változást bejelenti az Önkormányzat felé.
- 15.) A jelen megállapodás alapján biztosított támogatást (kompenzációt) határozott időtartamra, 2010. december 31-ig nyújtja az Önkormányzat.
- 16.) A Felek egymással jelen közszolgáltatási szerződés során kötelesek kölcsönösen együttműködni, melynek során az Önkormányzat képviseletében: Hajdú Zoltán környezetvédelmi ügyintéző, az Egyesület képviseletében: Nagy Éva elnök jár el.
- 17.) A Felek a vitáikat elsődlegesen tárgyalásos úton kívánják rendezni. Amennyiben a Felek között olyan vitás kérdés keletkezne, amelyben egymással nem tudnak megegyezni, úgy kikötik az Orosházi Városi Bíróság kizárólagos illetékességét.

A Felek jelen Közszolgáltatási szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Orosháza, 2010.március

Orosháza, 2010.március

.....
Németh Béla
polgármester
Önkormányzat

.....
Nagy Éva
elnök
Egyesület

A Közszolgáltatási szerződésben foglaltakat megismertem és az Egyesülettel történő együttműködést vállalom:

.....
Bánfalviné Feldmann Ágota
vezérigazgató
Városüzemeltetési és Szolgáltató Zrt.